

**DODATOK č. 2  
K ZMLUVE č. 232312 08U05 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU  
FORMOU DOTÁCIE**

ďalej označovaný len ako „**Dodatok**“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

**Poskytovateľ dotácie:** **Environmentálny fond**  
so sídlom: Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava  
IČO: 30 796 491  
DIČ: 2021925774  
Štatutárny zástupca: Mgr. Matej Sliška, generálny riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051  
SWIFT: SPSRSKBA  
a

**Prijemca dotácie:** **Obec Letanovce**  
so sídlom: Slovenského Raja 55, 05313 Letanovce  
IČO: 00329304  
DIČ: 2020717743  
Štatutárny zástupca: Slavomír Zahornadský, starosta obce  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN Dotačného účtu: SK61 5600 0000 0034 3590 6024  
SWIFT: KOMASK2X

**I. Článok  
Úvodné ustanovenia**

1. **[Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa **13.11.2023** Zmluvu č. **232312 08U05** o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, ktorá nadobudla účinnosť dňa 14.11.2023, v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 14.11.2023, ktorý nadobudol účinnosť dňa 15.11.2023.
2. **[Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
3. **[Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
4. **[Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
  - a) **Príloha č. 1** Dodatku

**II. Článok  
Predmet Dodatku**

1. **[Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s IV. Článkom odsekom 4 a XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení nasledovne:
  - a) v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku
  - b) uzatvorením tohto Dodatku sa **Príloha č. 3** stáva neoddeliteľnou prílohou Zmluvy, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

**III. Článok  
Záverečné ustanovenia**



1. **[Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. **[Záväznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

V Letanovciach, dňa

V Bratislave, dňa

.....  
Obec Letanovce  
v zastúpení Slavomír Zahornadský  
starosta obce

.....  
Environmentálny fond  
v zastúpení Mgr. Matej Sliška  
generálny riaditeľ

## Príloha č. 1 Všeobecné informácie o Projekte

**Názov Špecifikácie: Špecifikácia činnosti podpory formou dotácie na rok 2023**  
**Oblasť: Ochrana a starostlivosť o životné prostredie na území národných parkov (NP)**

**Číslo Zmluvy: 232312 08U05**

Účel Dotácie <sup>1</sup>	Financovanie projektu: <b>Zlepšenie starostlivosti o životné prostredie, kvality života a podpora turizmu v obci Letanovce</b>
Oblasť	Ochrana a starostlivosť o životné prostredie na území národných parkov
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára <sup>2</sup>	§ 4 ods. 1 písm. am) a § 9 ods. 7
Rozhodnutie ministra <sup>3</sup>	č.: 85752/2023 zo dňa 13.11.2023
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra <sup>4</sup>	<b>82 819,00 EUR</b> (slovom: osemdesiatdvatisícosemstodevätásť eur)
Výška spolufinancovania v %	5
Oprávnené obdobie	01.01.2023 - 30.04.2024
Interval Čerpania	01.01.2023 - 28.06.2024
Doba udržateľnosti	3 roky
Spôsob financovania	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska <sup>5</sup>	maximálne 2x v rámci Oprávneného obdobia
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy <sup>6</sup>	08.01.2024
Finančné opravy	Áno <input type="checkbox"/> Nie <input checked="" type="checkbox"/>

<sup>1</sup> Doplniť v zmysle Článku III. ods. 3 Zmluvy

<sup>2</sup> Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde

<sup>3</sup> Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy

<sup>4</sup> Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy

<sup>5</sup> Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 6 Zmluvy

<sup>6</sup> Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy

Finančná oprava pred použitím dotácie <sup>7</sup>	
Finančná oprava po použití dotácie <sup>8</sup>	

### Miesto Realizácie Projektu

Okres	Spišská Nová Ves
Obec	Letanovce
Ulica a číslo	
Parcelné číslo (ak relevantné)	

### Opis Projektu

Opis Projektu	<p>Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na obstaranie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 2 ks náučná tabuľa s náučným videom v dĺžke minimálne 5 minút dostupný prostredníctvom QR kódu s dopravou, montážou a produkciou filmu</li> <li>▪ 2 ks exteriérová lavička s dopravou a montážou</li> <li>▪ 1 ks svahová diaľkovo ovládaná kolesová kosačka s mulčovaním</li> <li>▪ 8 ks otočná exteriérová kamera 4Mpx PTZ</li> <li>▪ 6 ks stacionárna kamera 5Mpx kompaktná</li> <li>▪ 1 ks kamera - PTZ IP 4.00Mpx Solárne nabíjanie 4G záznam SD karta, nočné videnie 50m</li> <li>▪ 1 ks Ústredňa pre lokalitu Strelník – minimálne na 4stac. +3 otoč. - IP sieťová 8-kanálová</li> <li>▪ príslušenstvo ku kamerovému systému, montáž</li> </ul>
---------------	--

<sup>7</sup> Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 19 VZP

<sup>8</sup> Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

**Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 1**

Názov	Zlepšenie starostlivosti o životné prostredie, kvality života a podpora turizmu v obci Letanovce Relevantná štúdia opisujúca činnosť, na ktorú sa nevyžaduje stavebné povolenie
Číslo	
Dátum vypracovania	07.08.2023
Zhotoviteľ	Slavomír Zahornadský

**Dodávateľ**

Obchodné meno	ZNIEV FILM COMPANY s. r. o
Sídlo	Dr. M. Korauša 215/8 038 43 Kláštor pod Znievom
IČO	54789257
Zápis	Okresný súd Žilina Oddiel: Sro vložka: 80217/L
Údaje o Dodávateľskej zmluve <sup>9</sup>	Zmluva o dielo zo dňa 08.01.2024 - zverejnená v CRZ dňa 08.01.2024 <a href="https://www.crz.gov.sk/data/att/4787926.pdf">https://www.crz.gov.sk/data/att/4787926.pdf</a>

**Dodávateľ**

Obchodné meno	DVOŘÁK - svahové sekačky s.r.o.
Sídlo	Pohled 277, 582 21 Pohled, Česká republika
IČO	26013797
Zápis	Krajský soud v Hradci Králové Oddíl C vložka 20148

<sup>9</sup> Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)

Údaje o Dodávateľskej zmluve <sup>10</sup>	Kúpna zmluva zo dňa 08.01.2024 – zverejnená v CRZ dňa 08.01.2024 <a href="https://www.crz.gov.sk/data/att/4787929.pdf">https://www.crz.gov.sk/data/att/4787929.pdf</a>
--	--

### Dodávateľ

Obchodné meno	SERVICE Harmata s.r.o.
Sídlo	Bernolákova 1049/13A 052 01 Spišská Nová Ves
IČO	52847217
Zápis	Mestský súd Košice Oddiel: Sro vložka:48008/V
Údaje o Dodávateľskej zmluve <sup>11</sup>	Zmluva o dielo zo dňa 08.01.2024 - zverejnená v CRZ dňa 08.01.2024 <a href="https://www.crz.gov.sk/zmluva/8795657/">https://www.crz.gov.sk/zmluva/8795657/</a>

<sup>10</sup> Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)

<sup>11</sup> Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)

## Položkový rozpočet

Názov žiadateľa	Obec Letanovce
Názov projektu	„Zlepšenie starostlivosti o životné prostredie, kvality života a podpora turizmu v obci Letanovce“
Kód projektu	232312

Položka	Názov položky	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH	DPH v % (sadzba)	DPH (výška)	Cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
1	Náučná tabuľa s náučným videom v dĺžke minimálne 5 minút dostupný prostredníctvom QR kódu o lokálnej prírode cielený špeciálne pre turistov, s dopravou, montážou a produkciou filmu	ks	2	4 420,00 €	0%	- €	8 840,00 €	8 840,00 €
2	2 ks exteriérových lavičiek s dopravou a montážou	ks	2	420,00 €	0%	- €	840,00 €	840,00 €
3	Svahová diaľkovo ovládaná kolesová kosačka s mulčovaním	ks	1	31 256,00 €	21%	6 563,76 €	31 256,00 €	37 819,76 €
4	otočná exteriérová kamera 4Mpx PTZ	ks	8	1 415,00 €	20%	2 264,00 €	11 320,00 €	13 584,00 €
5	stacionárna kamera 5Mpx kompaktná	ks	6	415,00 €	20%	498,00 €	2 490,00 €	2 988,00 €
6	kamera - PTZ IP 4.00Mpx Solárne nabíjanie 4G záznam SD karta, nočné videnie 50m	ks	1	843,00 €	20%	168,60 €	843,00 €	1 011,60 €
7	Ústredňa pre lokalitu Strelník – minimálne na 4stac. +3 otoč. IP sieťová 8-kanálová	ks	1	1 334,00 €	20%	266,80 €	1 334,00 €	1 600,80 €
8	Príslušenstvo a montáž- bližšie špecifikované viď dole	súb						
	HDD – 2TB 24/7	ks	3	243,00 €	20%	145,80 €	729,00 €	874,80 €
	LED monitora značky . 32" širokouhľý	ks	1	585,00 €	20%	117,00 €	585,00 €	702,00 €
	Ovládaci joystik značky , typ DAHUA- 656XD	ks	1	412,00 €	20%	82,40 €	412,00 €	494,40 €
	Hlinikový držiak kamery	ks	15	95,00 €	20%	285,00 €	1 425,00 €	1 710,00 €
	impulz adapter – 6,0 A, IP-65 . AC 230	ks	15	56,00 €	20%	168,00 €	840,00 €	1 008,00 €
	Pár prevodníkov pre prenos LAN 1x Gigabit SFP port, typ TP-MD /MD 088	ks	15	282,00 €	20%	846,00 €	4 230,00 €	5 076,00 €
	Prepáťová ochrana siete LAN.	ks	15	52,00 €	20%	156,00 €	780,00 €	936,00 €
	D-Link 24-port 10/100/1000 Gigabit Smart Switch including 4 Combo 1000BaseT.SFP	ks	1	495,00 €	20%	99,00 €	495,00 €	594,00 €
	1000VA, záložný zdroj . LCD display inform.	ks	1	554,00 €	20%	110,80 €	554,00 €	664,80 €
	Datový rozvadzač , RACK vetraný , komplet s inštaláciou .	ks	1	600,00 €	20%	120,00 €	600,00 €	720,00 €
	optické a dátové káble, chráničky, samonosné lanká , Silnopriod 230V	ks	1	6 420,00 €	20%	1 284,00 €	6 420,00 €	7 704,00 €
	Náklady na montáž vrátane použitej techniky	ks	1	4 400,00 €	20%	880,00 €	4 400,00 €	5 280,00 €
	Naprogramovanie, oživenie systému a uvedenie do prevádzky	ks	1	300,00 €	20%	60,00 €	300,00 €	360,00 €
	Prvá odborná prehliadka a skúška	ks	1	300,00 €	20%	60,00 €	300,00 €	360,00 €
	spolu za príslušenstvo			14 794,00 €		4 414,00 €	22 070,00 €	26 484,00 €
SPOLU							78 993,00 €	93 168,16 €